

## **ANTRAG**

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

Vom	Anmeldeamt	auszufüllen

## PCT/EP 0 3 / 0 8 2 9 2

28 JUL 2003

<sup>'</sup>2 8. 07. 03)

EUROPEAN PATENT OFFICE

PCT INTERNATIONAL APPLICATION
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) WDE0485

•	(max. 12 Zeichen)	VVDE0465				
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG		942 IAN 2006				
Steuerventil, Düsenanordnung und Waschanlage		26 JAN 2005				
Feld Nr. II ANMELDER						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen voll. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeber Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder					
VALEO WISCHERSYSTEME GMBH Poststrässle 10	Telefonnr.: +49 7142 732140					
74321 Bietigheim-Bissingen DE		Telefaxnr.: +49 7142 732979				
	Fernschreibnr.:					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	nat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten wir für folgende Staaten:	staaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEIT	ERE) ERFINDER					
Nameund Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen voll. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeber Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)  LASEBNICK, Uwe Ziegeleistrasse 28 71254 Ditzingen DE	ständige amtliche Bezeichnung. n. Der in diesem Feld in der lders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta DE	at):				
	staaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf ein	em Fortsetzungsblatt ange	geben.				
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRE	TER; ODER ZUSTEL	LANSCHRIFT				
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)  Telefonnr.: +49 7142 732140						
JAHN, Wolf-Diethart Valeo Wischersysteme GmbH Poststrässle 10 74321 Bietigheim-Bissingen DE		Telefaxnr.: +49 7142 732979 Fernschreibnr.:				
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn ke obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	ein Anwalt oder gemeinsar	L ner Vertreter bestellt ist und statt dessen im				



Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER						
. Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)  EISELE, Simone Pleidelsheimer Strasse 23/1 74379 Ingersheim DE	indige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der lers, sofern nachstehend kein  Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästche angekreuzt, so sind die nachstehende Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staate					
Nameund Anschrist: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrist sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrist angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	indige amiliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der lers, sofern nachstehend kein  Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästche angekreuzt, so sind die nachstehende Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusatzfeld aten von Amerika Staaten von Amerika angegebenen Staate					
Nameund Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	in diesem Feld in der lers, sofern nachstehend kein  Diese Person ist:  In nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  In nur Erfinder (Wird dieses Kästchei angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten State	aaten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusatzfeld sten von Amerika Staaten von Amerika angegebenen Staaten					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollste Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeld Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	indige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der ers, sofern nachstehend kein  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsitz (Staat):						
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Stat	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld sten von Amerika Staaten von Amerika dangegebenen Staaten					
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.						



Feld Nr. V	BESTIMMUNG	Ę	STAAT	EN
------------	------------	---	-------	----

Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen (bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen; wie	enigstens ein Kästchen muß
angekreuzi werden):	•

## Regionales Patent

- ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansama, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaatdes Harare-Protokolls und des PCT ist
- EA Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist
- Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist
- OA OAPI-Patent: BF Burkima Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben)

10/5

	Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):							
Z	ΑE	Vereinigte Arabische Emirate	3	LC	Saint Lucia			
Z	AG	Antigua und Barbuda	2	LK	Sri Lanka			
	$\mathbf{AL}$	Albanien	Ø	LR	Liberia			
B	$\mathbf{A}\mathbf{M}$	Armenien		LS	Lesotho			
	ΑT	Österreich	Ø	LT	Litauen			
	ΑU	Australien	B	LU	Luxemburg			
	ΑZ	Aserbaidschan	Ø		Lettland			
X	BA	Bosnien-Herzegowina	B	MA	Marokko			
	BB	Barbados	B	MD	Republik Moldau			
Z		Bulgarien		MG	Madagaskar			
×	BR	Brasilien		MK	Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien			
	BY	Belarus		MN	Mongolei			
×		Belize	<b>B</b>	MW	Malawi			
ß	CA	Kanada	3	MX	Mexiko			
_		und LI Schweiz und Liechtenstein		ΜZ	Mosambik			
		China	[3]	NO	Norwegen			
_		Costa Rica	<b>3</b>	NZ	Neuseeland			
_		Kuba	3	$\mathbf{PL}$	Polen			
		Tschechische Republik	B	PT	Portugal			
		Deutschland		RO	Rumānien			
_		Dänemark		RU	Russische Föderation			
_		Dominica		SD	Sudan			
		Algerien		SE	Schweden			
_		Estland		SG	Singapur			
_	ES	Spanien	B	SI	Slowenien			
_	FI	Finnland		SK	Slowakei			
		Vereinigtes Königreich		$\mathbf{SL}$	Sierra Leone			
_		Grenada		TJ	Tadschikistan			
_		Georgien	<b>Z</b>		Turkmenistan			
_		Ghana	<u> </u>		Türkei			
		Gambia			Trinidad und Tobago			
			<u> </u>		Vereinigte Republik Tansania			
		•	四		Ukraine			
=	ID				Uganda			
=		7 1	<u> </u>		Vereinigte Staaten von Amerika			
_	IN	• • •	<u> </u>		Usbekistan			
_	IS _		<b>Z</b>	VN	Vietnam			
_	JP		<u> </u>		Jugoslawien			
					Südafrika			
		<del>-</del>		$\mathbf{z}\mathbf{w}$	Simbabwe			
		Demokratische Volksrepublik Korea	Käs	stchen	für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der			
		Republik Korea	Ver	öffen	tlichung dieses Formblatts beigetreten sind:			
<b>×</b>	ΚZ	Kasachstan	LX	2.4	, PC, NI, SC, VC, TN, ZM, OH, t			

Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gebühren) muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Blatt Nr. 4

	,							
Feld Nr. VI PRIORITĀTS	ARUCH		Weitere	Prioritätsanspruche sind	l im Zusatzfeld angegeben			
Anmeldedatum	Aktenzeichen			Ist die frühere Anmeldu	ing eine:			
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	der früheren Anmeld	nationale An		regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt			
Zeile (1) (31/07/2002) <b>3 1</b>	10234872.3	DE.						
Zeile (2)								
Zeile (3)								
Zene (3)								
Das Anmeldeamt wird ersu bezeichneten früheren Ann dem Amt eingereicht worde	neldung(en) zu erstellen i	und dem internationa	len Büro zı	u übermitteln <i>(nur falls die</i>	e frühere Anmeldung(en) bei			
* Falls es sich bei der früheren Ann Mitgliedstaat der Pariser Verbands	neldung um eine ARIPO-A	nmeldung handelt sa	muRin den	n Zusatzfeld mindestens ein .	Staat angegeben werden, der ung eingereicht wurde.			
Feld Nr. VII INTERNATION	ONALE RECHERCH	ENBEHÖRDE						
Wahl der internationalen Recherc (falls zwei oder mehr als zwei inte behörden für die Ausführung der int zuständig sind, geben Sie die von Ihne	rnationale Recherchen- ternationalen Recherche	Antrag auf Nutzung frühere Recherche (fi beantragt oder von ihr	der Ergeb ills eine frü durchgefü	nisse einer früheren Recher here Recherche bei der intern het worden ist):	rche; Bezugnahme auf diese nationalen Recherchenbehörde			
der Zweibuchstaben-Code kann benu ISA/ EP		Datum (Tag/Monat/.	Tahr)	Aktenzeichen	Staat (oder regionales Amt)			
Feld Nr. VIII KONTROLLI	ISTE: EINREICHUN	NGSSPRACHE						
Diese internationale Anmeldun	g enthält Dieser intern		ng liegen	die nachstehend angekre	euzten Unterlagen bei:			
die folgende Anzahl von Blätte Antrag :4	1. g Blatt	für die Gebührenbe		_				
Beschreibung (ohne	<del></del>	nderte unterzeichnet			houdon).			
Sequenzprotokollteil) :15	1 -			Aktenzeichen (falls vor	manden).			
Ansprüche :4		4. Begründung für das Fehlen einer Unterschrift 40149						
Zusammenfassung :		5. Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI durch folgende Zeilennummer gekennzeichnet:						
Zeichnungen :4 Sequenzprotokollteil	. –	•		nmeldung in die folgend	_			
der Beschreibung :	,				derem biologischen Materia			
	1. =			Ammosäuresequenzen in	computerlesbarer Form			
Blattzahl insgesamt :28 Abbildung der Zeichnungen, die	9. □ Sonst	ige <i>(einzeln aufführ</i> Sprache, inderdie	en):					
mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.):		internationale Anmel eingereicht wird:						
Feld Nr. IX UNTERSCHRI  Der Name jeder unterzeichnend	FT DES ANMELDER			und as ist anzugahan sofa	rn sich dies nicht eindeutio			
aus dem Antrag ergibt, in welci	her Eigenschaft die Per	onterschrijt zu wied son unterzeichnet.	ernoten, u	ina es est anzageven, sojei	m stem utes mem emuents			
26.								
javou								
JAHN, Wolf Diethart (Allg. Vollmacht Nr. 40149	))							
	Vo	om Anmeldeamt aus	zufüllen (					
Datum des tatsächlichen Einternationalen Anmeldung:	/	2 8. 07. U3		8 JUL 2003	2. Zeichnungen einge-			
3. Geändertes Eingangsdatum a fristgerecht eingegangener U zur Vervollständigung dieser	Interlagen oder Zeichn	ungen			gangen:			
4. Datum des fristgerechten Ein Richtigstellungen nach Artik					gegangen:			
5. Internationale Recherchenber (falls zwei oder mehr zuständ		6.	Übe Zah	rmittlung des Recherche lung der Recherchengeb	nexemplars bis zur ühr aufgeschoben			
	Vom Ir	nternationalen Büro	auszufüll	en				
Datum des Eingangs des Akt beim Internationalen Büro:								